

M. Jackman propose que le paragraphe (1) de l'article 97 soit modifié par la substitution des mots *mille dollars* aux mots *cinq cents dollars* à la ligne quinzisième.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'article 97, ainsi modifié, est adopté.

A une heure de l'après-midi, le Comité s'ajourne au jeudi 13 juillet, à onze heures du matin.

Le JEUDI 13 juillet 1944.

Le Comité permanent de la banque et du commerce se réunit à 11 heures du matin sous la présidence de M. Moore.

Présents: MM. Authier, Black (*Cumberland*), Blair, Cleaver, Fraser (*Northumberland, Ont.*), Fraser (*Peterborough-Ouest*), Graham, Gray, Hanson (*York-Sunbury*), Hazen, Jackman, Jaques, Jean, Laflamme, Lafontaine, Macdonald (*Brantford*), McGeer, McNevin (*Victoria, Ont.*), Marier, Moore, Noseworthy, Perley, Picard, Ryan, Slaght, Ward.

Sont aussi présents: L'hon. J. L. Ilsley, K.C., ministre des Finances; M. D. C. Abbott, K.C., adjoint parlementaire du ministre des Finances; le Dr W. C. Clark, C.M.G., sous-ministre des Finances, et M. C. S. Tompkins, inspecteur général des banques.

Le Comité reprend l'étude du bill 91.

Le Dr Clark est interrogé de nouveau.

Le président ayant décidé que certaines remarques de M. McGeer s'écartent de la question et ne sont pas dans l'ordre, M. McGeer en appelle de la décision du président. La décision est maintenue sur division: Pour—MM. Cleaver, Fraser (*Northumberland, Ont.*), Graham, Gray, Hanson (*York-Sunbury*), Hazen, Jackman, Lafontaine, Macdonald (*Brantford*), McNevin (*Victoria, Ont.*), Marier, Noseworthy, Perley, Ryan, Slaght, Ward—16. Contre—MM. Jaques, McGeer—2.

Les articles 54, 129 et 140 sont adoptés.

A une heure de l'après-midi la séance est suspendue jusqu'à 4 heures.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

Le Comité reprend la séance à 4 heures sous la présidence de M. Moore.

Présents: MM. Blair, Breithaupt, Cleaver, Edwards, Eudes, Fraser (*Northumberland, Ont.*), Graham, Gray, Hanson (*York-Sunbury*), Hazen, Jaques, Jean, Laflamme, Lafontaine, Macdonald (*Brantford*), Macmillan, McGeer, McIlraith, McNevin (*Victoria, Ont.*), Moore, Noseworthy, Perley, Ryan, Slaght, Ward.

Sont aussi présents: Le Dr W. C. Clark, C.M.G., sous-ministre des Finances, M. C. S. Tompkins, inspecteur général des banques; M. P. K. Heywood, président, *Canadian Retail Association* et M. Gilbert E. Jackson.

Le Comité reprend l'étude du bill 91.

Après discussion et mise aux voix, l'amendement de M. Slaght du 11 juillet à l'amendement de M. Graham de la même date, modifiant l'article 56, est rejeté.

A la suite de la discussion sur l'amendement de M. Graham à l'article 56, il est convenu d'attendre le retour du ministre des Finances.

M. Heywood est appelé et interrogé.